

**Zeitschrift:** Schweizerische Zeitschrift für Vermessungswesen und Kulturtechnik =  
Revue technique suisse des mensurations et améliorations foncières

**Band:** 17 (1919)

**Heft:** 2

**Rubrik:** Petites informations = Kleinere Mitteilungen

**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 13.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

deutend gelitten; auch der frühere Leineneinband mußte einem Ersatze weichen. Alles Kriegerscheinungen!

Der Kalender kann in der vorliegenden Form allen Fachleuten aufs wärmste empfohlen werden.

---

## Petites informations.

(Traduction.)

### Travaux de mensuration pour le remaniement parcellaire de Lauchtal (Thurgovie).

La commission de taxation de la section de la Suisse orientale a procédé à la taxation des travaux de mensuration pour le remaniement parcellaire de Lauchtal, lesquels devaient être mis en adjudication en novembre 1918. Les prix d'unité fixés ont été tenus aussi bas que possible; on aurait même dû les élever quelque peu, en considérant que ces travaux devaient être exécutés en hiver et rapidement. Mais l'ingénieur agricole de Thurgovie a la conviction que ces prix sont surfaits et il emploie tous les moyens pour adjuger ces travaux au-dessous de la taxation.

Nous *mettons en garde* tous nos collègues et *dans leur propre intérêt* vis-à-vis d'une offre inférieure et nous les rendons attentifs aux articles appropriés du règlement de taxation de la société centrale. Tenez ferme au drapeau! Vous nous aiderez ainsi à combattre un gros inconvénient des adjudications qui subsiste depuis longtemps dans le canton de Thurgovie.

Nous nous voyons obligés d'atteindre par ce moyen nos collègues des autres cantons, pour combattre les pratiques du fonctionnaire cité plus haut et nous aurons encore l'occasion d'avoir recours à la voie de la presse.

Pour la commission de taxation  
de la section de la Suisse orientale,  
Le président: *G. Schweizer-Walt.*

---

## **Wettbewerb zu einem Bebauungsplan von Gross-Zürich.**

Im Frühjahr 1918 ist für den Wettbewerb von Groß-Zürich als Verfasser des an erster Stelle ausgezeichneten Entwurfes, im Gegensatz zu allen übrigen Projekten, nur ein einzelner Architekt, H. Herter, genannt worden. Aus einem gerichtlichen Vergleich hat sich nun ergeben, daß unser Kollege *E. Moll* in Altstetten Mitarbeiter am eisenbahn- und verkehrstechnischen Teile dieses erstprämiierten Projektes ist. Wir gratulieren unserem Kollegen nachträglich zu diesem Erfolge; die Verdienste des Hauptverfassers, Herrn Architekt Herter, werden dadurch in keiner Weise geschmälert. *Th. B.*

---

## **Bebauungsplan der Stadt Biel und Vororte.**

Aus dem Urteil des Preisgerichtes entnehmen wir folgendes:

A. Allgemeiner Bebauungsplan.

1. Rang: (5000 Fr.) Projekt Nr. 12 „Wo der Wille, da ein Weg“. Verfasser: R. Keller, Grundbuchgeometer, Bauverwalter in Baden; Karl Zöllig, Architekt in Flawil; Mitarbeiter: J. Wildermuth, Architekt B. S. A. in Baden.

B. Seeufergestaltung.

1. Rang: (1200 Fr.) Projekt Nr. 12 „Wo der Wille, da ein Weg“. Verfasser: R. Keller, Grundbuchgeometer, Bauverwalter in Baden; Karl Zöllig, Architekt in Flawil; Mitarbeiter J. Wildermuth, Architekt B. S. A. in Baden.

C. Bahnhofareal.

1. Rang ex æquo: (800 Fr.) Projekt Nr. 10 „Rosius“. Verfasser: Architekten Moser, Schürch und von Gunten, Biel, und Ingenieur R. Walther, Spiez.

1. Rang ex æquo: (800 Fr.) Projekt Nr. 12 „Wo der Wille, da ein Weg“. Verfasser: R. Keller, Grundbuchgeometer, Bauverwalter in Baden; Karl Zöllig, Architekt in Flawil; Mitarbeiter J. Wildermuth, Architekt B. S. A., Baden.

Wir gratulieren Herrn Keller zu dem großen Erfolge, den er in dieser Konkurrenz davongetragen hat.

---